

Section Laboratoires

**ATTESTATION D'ACCREDITATION****ACCREDITATION CERTIFICATE****N° 2-1129 rév. 6**

Le Comité Français d'Accréditation (Cofrac) atteste que :  
*The French Committee for Accreditation (Cofrac) certifies that :*

**DH KUBLER**

N° SIREN : 775730757

Satisfait aux exigences de la norme  
*Fulfils the requirements of the standard*

**NF EN ISO/CEI 17025 : 2005**

et aux règles d'application du Cofrac pour les activités d'étalonnages en :  
*and Cofrac rules of application for the activities of calibration in :*

**MASSE ET VOLUME / MASSE****MASS AND VOLUME / MASS**réalisées par / *performed by :***DH KUBLER****38, avenue du Gros Chêne  
95220 HERBLAY**

et précisément décrites dans l'annexe technique jointe  
*and precisely described in the attached technical appendix*

L'accréditation suivant la norme internationale homologuée NF EN ISO/CEI 17025 : 2005 est la preuve de la compétence technique du laboratoire dans un domaine d'activités clairement défini et du bon fonctionnement dans ce laboratoire d'un système de management de la qualité adapté (cf. communiqué conjoint ISO/ILAC/IAF de janvier 2009)

*Accreditation in accordance with the recognised international standard ISO/IEC 17025 : 2005 demonstrates technical competence for a defined scope and the operation of a laboratory quality management system (re. Joint IAF/ILAC/ISO Communiqué dated january 2009).*

Le Cofrac est signataire de l'accord multilatéral d'EA pour l'accréditation, pour les activités objets de la présente attestation.

*Cofrac is signatory of the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement for accreditation for the activities covered by this certificate.*

Date de prise d'effet / *granting date* : **03/07/2017**Date de fin de validité / *expiry date* : **30/09/2018**

Pour le Directeur Général et par délégation  
*On behalf of the General Director*

Le Responsable du Pôle Physique-Mécanique,  
*The Pole Manager,*

**Stéphane RICHARD**

La présente attestation n'est valide qu'accompagnée de l'annexe technique.  
*This certificate is only valid if associated with the technical appendix.*

L'accréditation peut être suspendue, modifiée ou retirée à tout moment. Pour une utilisation appropriée, la portée de l'accréditation et sa validité doivent être vérifiées sur le site internet du Cofrac ([www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr)).  
*The accreditation can be suspended, modified or withdrawn at any time. For a proper use, the scope of accreditation and its validity should be checked on the Cofrac website ([www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr)).*

Cette attestation annule et remplace l'attestation N° 2-1129 Rév 5.  
*This certificate cancels and replaces the certificate N° 2-1129 [Rév 5](#).*

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du Cofrac.  
*The Cofrac's liability applies only to the french text.*

Comité Français d'Accréditation - 52, rue Jacques Hillairet - 75012 PARIS Tél. : 33 (0)1 44 68 82 20 – Fax : 33 (0)1 44 68 82 21      Siret : 397 879 487 00031 <a href="http://www.cofrac.fr">www.cofrac.fr</a>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Section Laboratoires

**ANNEXE TECHNIQUE**  
**à l'attestation N° 2-1129 rév. 6**

L'accréditation concerne les prestations réalisées par :

**DH KUBLER**  
**38, avenue du Gros Chêne**  
**95220 HERBLAY**

Dans son unité :

**- Laboratoire de Masse**

Elle porte sur : voir pages suivantes

**MASSE ET VOLUME/MASSE/MASSE ETALON**

Objet soumis à étalonnage	Mesurande	Etendue de mesure	Meilleure incertitude d'étalonnage	Principe de mesure	Moyens d'étalonnage (Equipements, étalons)	Prestation en laboratoire (L) et/ou sur site (S)
Masse pour disque de balance manométrique	Masse conventionnelle	16 384 g ■	160 mg	3 comparaisons EMME  P_0033	Masses de travail du laboratoire Balance de portée 26,1 kg avec une résolution de 1 mg	L
		16 000 g ■				
		8 192 g ■	80 mg			
		8 000 g ■				
		5 000 g ■	50 mg			
		4 096 g ■	40 mg			
		4 000 g ■				
		2 048 g ■	20 mg			
		2 000 g ■				
		1 500 g ■	15 mg			
		1 024 g ■	10 mg			
		1 000 g ■				
		800 g ■	8 mg			
		512 g ■	5 mg			
		500 g ■				
		400 g ■	4 mg			
		256 g ■				
		200 g ■	2,0 mg			
		128 g ■	4,0 mg			
		100 g ■	1,0 mg			
		64 g ■	3,5 mg			
		50 g ■	1,2 mg			
		32 g ■	3,0 mg			
		20 g ■	1,2 mg			
		16 g ■	3,0 mg			
		10 g ■	1,0 mg			
		8 g ■	2,5 mg			
5 g ■	1,0 mg					
4 g ■	1,5 mg					
2 g ■	0,6 mg					
1 g ■						
				3 comparaisons EMME  P_0033	Masses de travail du laboratoire Balance de portée 200 g avec une résolution de 0,1 mg	

■ valeur ponctuelle

CONDITIONS PARTICULIERES :

- Ces incertitudes sont valables sur la masse conventionnelle si la masse volumique de la masse à étalonner est comprise entre  $7\,800\text{ kg.m}^{-3}$  et  $8\,000\text{ kg.m}^{-3}$  et que la masse volumique de l'air ne s'écarte pas de plus de 5 % autour de  $1,2\text{ kg.m}^{-3}$ .
- Pour les masses ayant une valeur nominale intermédiaire aux valeurs citées dans le tableau, l'incertitude est celle de la masse immédiatement supérieure.

**Portée FIXE** : le laboratoire est reconnu compétent pour pratiquer les étalonnages en respectant strictement les méthodes mentionnées dans la portée d'accréditation. Les modifications techniques du mode opératoire ne sont pas autorisées.

Les incertitudes élargies correspondent aux aptitudes en matière de mesures et d'étalonnages (CMC) du laboratoire pour une probabilité de couverture de 95%.

# *Accréditation rendue obligatoire dans le cadre réglementaire français précisé par le texte cité en référence dans le document Cofrac LAB INF 99 disponible sur [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr)*

Date de prise d'effet : **03/07/2017** Date de fin de validité : **30/09/2018**

Le Responsable d'Accréditation Pilote  
*The Pilot Accreditation Manager*

**Stéphane SARRAZIN**

Cette annexe technique annule et remplace l'annexe technique 2-1129 Rév. 5.

Comité Français d'Accréditation - 52, rue Jacques Hillairet - 75012 PARIS

Tél. : 33 (0)1 44 68 82 20 – Fax : 33 (0)1 44 68 82 21 Siret : 397 879 487 00031

[www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr)